

NOTICE OF RIGHTS UNDER THE MCKINNEY-VENTO ACT

MCKINNEY-VENTO ADVOCACY LETTER SUMMARY

This letter is for use by students and families who are experiencing homelessness and their advocates. It explains that public elementary, middle and high schools and school districts are required by federal law to 1) enroll students experiencing homelessness immediately, even if they lack requested documents, 2) connect them with appropriate support staff and 3) provide them services like transportation.

By sending this letter, you are formally requesting that you/ your student be enrolled (if not already) and receive support

and services. Titles vary by school district, but you might consider providing this letter to front desk staff, a McKinney-Vento liaison, family liaison, guidance counselor or school district administrator like the superintendent. Check the staff directory on your school or district's website for a full list of employees and their contact information. Before sending the letter, make sure to fill in the blanks at the bottom of the page!

RESUMEN DE LA CARTA DE DEFENSA DE MCKINNEY-VENTO

Esta carta es para que la utilicen los estudiantes y las familias que no tienen hogar y sus defensores. En ella se explica que las escuelas públicas de primaria, secundaria y preparatoria y los distritos escolares están obligados por la Ley Federal a 1) inscribir inmediatamente a los estudiantes que experimenten la falta de hogar, incluso si carecen de los documentos solicitados, 2) ponerlos en contacto con el personal de apoyo adecuado y 3) proporcionarles servicios como el transporte.

Al enviar esta carta, está solicitando formalmente que usted/su estudiante sea inscrito (si no lo está ya) y reciba los

servicios y apoyo. Las posiciones varían según el distrito escolar, pero se puede considerar la posibilidad de entregar esta carta al personal de recepción, en algún enlace de McKinney-Vento, a un enlace familiar, a un consejero o a algún administrador del distrito escolar como el superintendente. Consulte el directorio del personal en el sitio web de su escuela o distrito para obtener una lista completa de empleados y su información de contacto. Antes de enviar la carta, asegúrese de llenar los espacios en blanco al final de la página.

MCKINNEY-VENTO DEFANS DWA LÈT REZIME

Lèt sa a se pou elèv ak fanmi ki gen sanzabri ak moun kap defann yo itilize. Li eksplike ke lekòl elemanèt, lekòl presegondè ak lekòl segondè ak distri lekòl yo obligatwa pa lalwa federal pou 1) enskri elèv ki gen sanzabri imedyatman, menm si yo manke dokiman yo mande yo, 2) konekte yo ak anplwaye sipò apwopriye ak 3) ba yo sèvis tankou transpò.

Lè ou voye lèt sa a, ou ap fòmèlman mande pou ou / elèv ou enskri (si ou pa deja) epi resevwa sipò ak sèvis. Tit yo

varye selon distri lekòl la, men ou ta ka konsidere bay lèt sa a bay anplwaye biwo, yon lyezon McKinney-Vento, lyezon fanmi, konseye pedagogik oswa administratè distri lekòl la tankou sipèntandan an. Tcheke anyè a anplwaye sou sit entènèt lekòl ou a oswa distri a pou yon lis konplè nan anplwaye yo ak enfòmasyon kontak yo. Anvan ou voye lèt la, asire w ke ou ranpli espas vid yo nan pati anba paj la.

TÓM TẮT THƯ BẢO VỆ QUYỀN LỢI THEO ĐẠO LUẬT MCKINNEY-VENTO

Thư này dành cho học sinh và gia đình vô gia cư và những người bảo vệ quyền lợi của họ. Thư giải thích rằng các trường tiểu học, trung học cơ sở và trung học phổ thông và học khu công lập được luật liên bang yêu cầu phải 1) ghi danh ngay cho học sinh vô gia cư, ngay cả khi học sinh không có đủ giấy tờ theo yêu cầu, 2) kết nối các em với nhân viên hỗ trợ phù hợp và 3) cung cấp cho các em những dịch vụ chẳng hạn như dịch vụ chuyên chở.

Bằng việc gửi thư này, quý vị chính thức yêu cầu cho quý vị/con quý vị được ghi danh (nếu chưa ghi danh) và nhận

hỗ trợ và dịch vụ. Tên chức danh người chịu trách nhiệm có thể khác nhau tùy học khu, nhưng quý vị có lẽ nên đưa thư này cho nhân viên trực tiếp tân, một nhân viên liên lạc của đạo luật McKinney-Vento, nhân viên liên lạc với gia đình, cố vấn học đường hay quản trị viên của học khu, chẳng hạn như giám đốc học khu. Kiểm tra danh bạ nhân viên trên trang web trường hay học khu của quý vị để xem danh sách đầy đủ các nhân viên và thông tin liên lạc của họ. Trước khi gửi thư này, hãy nhớ điền vào các chỗ trống ở cuối trang!

NOTICE OF RIGHTS UNDER THE MCKINNEY-VENTO ACT

To Whom It May Concern:

I write to notify you that I believe I qualify for services under the McKinney-Vento Homeless Assistance Act because my family lacks a fixed, adequate, nighttime residence.

McKinney-Vento requires that schools and districts immediately enroll students experiencing homelessness, either in their school of origin or their school of choice. Students or prospective students who are experiencing homelessness and are unable to provide documents during the enrollment process to prove their residency, identity, age or relationship to a legal guardian must be immediately enrolled. After they are enrolled, the school/district must evaluate them for eligibility under McKinney-Vento and provide support to acquire any needed enrollment documents. Students who are deemed eligible under McKinney-Vento should be provided services, including transportation to and from school.

You can learn more about the McKinney-Vento act's definition of homelessness and the rights of students experiencing homelessness at splcenter.org/plyler.

This letter serves as a formal request to be immediately enrolled (if not already), be evaluated for eligibility under McKinney-Vento, and receive the services and support I am entitled to as someone experiencing homelessness. Please connect me with the district's McKinney-Vento liaison or another qualified staff member as soon as possible so that we can determine what services I am eligible for. Thank you very much for your attention to this matter.

Sincerely,

Guardian Name / Nombre del tutor (si procede) / Non Gadyen (si sa nesese) / Tên Người Giám hộ (nếu phù hợp)

Telephone / Teléfono / Telefòn / Điện thoại

Student Name / Nombre del estudiante / Non Elèv la / Họ tên Học sinh

Email / Email / Imèl / Email

Date / Fecha / Dat / Ngày

Language Preferred / Idioma preferido / Lang Prefere / Ngôn ngữ Ưu tiên